

ДОГОВОР ЗА ВЪЗЛАГАНЕ НА УСЛУГА
по проект ROBG00297 – ETLLIA №

Днес,.....2026 ., в град Русе между:

"Агенция за развитие на човешките ресурси" (АРЧР), със седалище и адрес на управление: 7000 гр. Русе, ул. „Николаевска“ №40А, ет.1, ап. 4, ЕИК 117621322, представлявано от Калин Минев, в качеството му на, наричана по-долу за краткост „Възложител“, от една страна,

и

....., със седалище и адрес на управление ЕИК, представлявано от, в качеството му на, наричан/а по-долу за краткост **ИЗПЪЛНИТЕЛ**, от друга страна,

се сключи настоящият договор („Договорът“) при следните условия:

I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Чл. 1. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ възлага, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да изпълни срещу възнаграждение при условията на този Договор услуга с предмет: „Разработване на обучителни програми по направления „Основи на гейминга“ (Gaming fundamentals), „Дизайн на игри“ (Game design) и „Дигитално рисуване“ (Digital drawing), включително разработване на методология за обучение и обучителни материали, по проект ROBG00297 – ETLLIA“, съгласно Техническата спецификация, Техническото предложение, Ценовото предложение и условията на Публичната покана.

Чл. 2. Предметът на договора включва разработване и предаване на:

1. обучителна програма „Основи на гейминга“ (Gaming Fundamentals);
2. обучителна програма „Дизайн на игри“ (Game Design);
3. обучителна програма „Дигитално рисуване“ (Digital Drawing);
4. обща методология за обучение и/или методически указания за прилагане на трите обучителни програми;
5. обучителни материали към всяка от трите обучителни програми, включително видео обучителни материали и практически казуси, както следва:

5.1. за обучителна програма „Основи на гейминга“ (Gaming Fundamentals): най-малко 1 видео обучителен материал и най-малко 1 практически казус, както и допълнително предложените от Изпълнителя в офертата му видео обучителни материали и/или практически казуси, а именно: общо видео обучителни материала и общо практически казуси;

5.2. за обучителна програма „Дизайн на игри“ (Game Design): най-малко 1 видео обучителен материал и най-малко 1 практически казус, както и допълнително предложените от Изпълнителя в офертата му видео обучителни материали и/или практически казуси, а именно: общо видео обучителни материала и общо практически казуса;

5.3. за обучителна програма „Дигитално рисуване“ (Digital Drawing): най-малко 1 видео обучителен материал и най-малко 1 практически казус, както и допълнително предложените от Изпълнителя в офертата му видео обучителни материали и/или практически казуси, а именно: общо видео обучителни материала и общо практически казуса.

6. форми за проверка и оценка на усвоените знания и умения;
7. базова структура (curriculum outline) на английски език за всяка обучителна програма;
8. опис на всички файлове и документи;
9. всички видео обучителни материали и практически казуси по т. 5.1–5.3 следва да бъдат предадени като отделно идентифицирани файлове/материали, позволяващи проследимост към съответната обучителна програма, модул, тема и очакван резултат от обучението.

Чл. 3. Всяка обучителна програма следва да бъде разработена с минимален хорариум от 420 учебни часа и да бъде приложима в синхронни и асинхронни форми на обучение и в електронна обучителна среда.

Чл. 4. Предметът на договора не включва реално провеждане на обучения, нито дейности по техническо изграждане, интеграция, поддръжка или администриране на електронна обучителна платформа

II. ЦЕНА И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

Чл. 5. (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава да заплати на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** обща договорна цена в размер на евро, представляваща крайната обща стойност на офертата на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, съгласно Ценовото предложение, неразделна част от настоящия договор.

Когато **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е регистриран по ЗДДС, посочената цена включва дължимия ДДС. Когато **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** не е регистриран по ЗДДС, посочената цена представлява крайна цена на договора, без начисляване на ДДС.

(2) Плащанията се извършват в евро.

(3) Цената по ал. 1 е окончателна и включва всички разходи за цялостното, качествено и своевременно изпълнение на договора, включително разходи за труд, координация, разработване, редакция, езиково съгласуване, вътрешен контрол на качеството, предаване на резултатите, отразяване на бележки и всички други съпътстващи разходи, необходими или присъщи за изпълнение на предмета на настоящия договор.

(4) Максимално допустимата стойност за всяка отделна обучителна програма, заедно със съответните методически указания, обучителни материали, видео обучителни материали,

практически казуси, форми за проверка и curriculum outline на английски език, е 9 000 евро като крайна стойност за съответната програма.

За изпълнител, регистриран по ЗДДС, тази стойност включва ДДС. За изпълнител, който не е регистриран по ЗДДС, тази стойност представлява крайна стойност без начисляване на ДДС. Максимално допустимата обща стойност на договора е 27 000 евро като крайна стойност на договора, при същите условия относно приложимостта на ДДС.

(5) Цената, посочена в ал. 1, е фиксирана за времето на изпълнение на Договора и не подлежи на промяна.

Чл. 6. Плащането се извършва поетапно, след приемане без забележки на съответните резултати, както следва:

(1) Плащане за програма „**Основи на гейминга**“ на стойност от евро, представляваща крайната стойност за тази програма съгласно Ценовото предложение, като:

1. плащане на 50% след представяне на всички материали по учебната програма „Основи на гейминга“ удостоверение с двустранно подписан приемателен протокол между страните по договора и издадена фактура;

2. плащане на 50% от сумата след удостоверяване от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, че учебната програма, заедно със съответните методически указания, учебни материали, форми за проверка и curriculum outline на английски език са в съответствие с Техническата спецификация (приложение 1), подписан окончателен приемо-предавателен протокол и издадена оригинална фактура от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

(2) Плащане за програма „**Дизайн на игри**“ на стойност от евро, представляваща крайната стойност за тази програма съгласно Ценовото предложение, като:

1. плащане на 50% от сумата след представяне на всички материали по учебната програма „Дизайн на игри“ удостоверение с двустранно подписан приемателен проток между страните по договора и издадена оригинална фактура;

2. плащане на 50% от сумата се заплаща след удостоверяване от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, че учебната програма, заедно със съответните методически указания, учебни материали, форми за проверка и curriculum outline на английски език са в съответствие с Техническата спецификация (приложение 1), подписан окончателен приемо-предавателен протокол и издадена оригинална фактура от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

(3) Плащане за програма „**Дигитално рисуване**“ на стойност от евро, представляваща крайната стойност за тази програма съгласно Ценовото предложение, като:

1. плащане на 50% от сумата след представяне на всички материали по учебната програма „Дигитално рисуване“ удостоверение с двустранно подписан приемателен протокол между страните по договора и издадена оригинална фактура;

2. плащане на 50% от сумата след удостоверяване от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, че учебната програма, заедно със съответните методически указания, учебни материали, форми за проверка и curriculum outline на английски език са в съответствие с Техническата спецификация

(приложение 1), подписан окончателен приемо-предавателен протокол и издадена оригинална фактура от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

(4) Когато **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е регистриран по ЗДДС, стойностите по ал. 1–3 включват ДДС. Когато **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** не е регистриран по ЗДДС, стойностите по ал. 1–3 представляват крайни стойности без начисляване на ДДС.

Чл. 7. Стойността за изпълнение на всяка отделна учебна програма, включително всички свързани с нея резултати по договора, не може да надвишава 9 000 евро като крайна стойност за съответната програма, независимо от общата цена по договора.

За изпълнител, регистриран по ЗДДС, тази стойност включва ДДС. За изпълнител, който не е регистриран по ЗДДС, тази стойност представлява крайна стойност без начисляване на ДДС.

Чл. 8. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ заплаща дължимото възнаграждение по банков път по сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** в срок от 30 (тридесет) работни дни от датата на представяне на надлежно издадена фактура, двустранно подписан приемателен протокол и/или окончателен приемо-предавателен протокол за съответната програма/етап, съобразно договорената етапност.

Чл. 9. (1) Плащането по този Договор се извършва чрез банков превод по следната банкова сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**:

Банка:

BIC:

IBAN:

(2) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да уведомява писмено **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за всички последващи промени в данните по ал. 1 от този член - в срок от 3 (три) работни дни, считано от момента на промяната. В случай че **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** не уведоми **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** в този срок, счита се че плащането е надлежно извършено.

Чл. 10. Във всяка фактура, издадена по договора, следва ясно и точно да бъдат посочени: предметът на услугата, наименованието на съответната учебна програма/етап, стойността на съответното плащане, приложимият ДДС, когато такъв се начислява, общата стойност за плащане и текст, че разходът се извършва по проект ROBG00297 – ETLLIA, Програма Interreg VI-A Румъния – България 2021–2027.

Чл. 11. В случай че **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** не е регистриран по ЗДДС, това обстоятелство се отбелязва изрично в договора и в издаваните счетоводни документи. В този случай ДДС не се начислява, а договорените стойности се считат за крайни стойности за плащане, без това да води до промяна на максимално допустимите финансови лимити по чл. 5, ал. 4 и чл. 7.

III. СРОК, МЯСТО И ЕТАПИ НА ИЗПЪЛНЕНИЕ

Чл. 12. (1) Срокът за изпълнение на услугата е ... (.....) календарни дни от подписване на настоящия договор, в съответствие с посочения срок за изпълнение в Офертата на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, приложена към този договор.

(2) Настоящият договор влиза в сила от датата на подписването му от двете страни.

Чл. 13. (1) Мястото на изпълнение на Договора е на територията на Република България.

(2) Всички рискове по изпълнението на услугата са за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** до момента на приемането от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

Чл. 14. За целите на приемането и плащането резултатите по договора се приемат и заплащат поотделно за всяка разработена обучителна програма, заедно със съответните методически указания, обучителни материали, форми за проверка и оценка и curriculum outline на английски език.

Чл. 15. Конкретните междинни срокове за представяне на резултатите по отделните етапи и подетапи са както следва:

(1) за програма „Основи на гейминга“ - до календарни дни от подписване на договора;

(2) за програма „Дизайн на игри“ - до календарни дни;

(3) за програма „Дигитално рисуване“ - до календарни дни.

(4) Общият срок по чл. 12, ал.1 не може да бъде надвишаван.

Чл. 16. При необходимост от корекции по указания на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да представи преработените материали в срок до 10 календарни дни от получаване на указанията, освен ако Възложителят не определи друг срок, съобразен с характера на корекциите.

IV. ГАРАНЦИЯ ЗА ДОБРО ИЗПЪЛНЕНИЕ

Чл. 17. При подписване на Договора, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** представя на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** гаранция за добро изпълнение в размер на 2 % (две на сто) от стойността на Договора, а именно(.....) евро, която служи за обезпечаване на изпълнението на задълженията на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** по Договора.

Чл. 18. Гаранцията за добро изпълнение може да бъде предоставена под формата на:

1. парична сума, внесена по банкова сметка на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**;

2. неотменяема и безусловна банкова гаранция;

3. Застраховка, която обезпечаваше изпълнението чрез покритие на отговорността на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

Чл. 19. Когато като Гаранция за добро изпълнение се представя парична сума, сумата се внася по следната банкова сметка на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**:

IBAN:.....

BIC:

Банка:

Чл. 20. (1) Когато като Гаранция за добро изпълнение се представя банкова гаранция, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** предава на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** оригинален екземпляр на банкова гаранция, издадена в полза на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, която трябва да отговаря на следните изисквания:

1. да бъде безусловна и неотменяема банкова гаранция и да съдържа задължение на банката-гарант да извърши плащане при първо писмено искане от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, деклариращ, че е налице неизпълнение на задължение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** или друго основание за задържане на Гаранцията за добро изпълнение по този Договор;

2. да бъде със срок на валидност за целия срок по чл. 12, ал. 1 и със срок на валидност най-малко 30 (тридесет) календарни дни след изтичане на срока за изпълнение на договора, а при удължаване на договора Изпълнителят е длъжен да удължи срока и на гаранцията.

(2) Банковите разходи по откриването и поддържането на Гаранцията за добро изпълнение във формата на банкова гаранция, са за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

(3) При избор на застраховка като форма на гаранция, то застраховката, която обезпечава изпълнението, чрез покритие на отговорността на Изпълнителя, следва да е със срок на валидност, срокът на действие на Договора, плюс 100 (сто) календарни дни след неговото изтичане. Възложителят следва да бъде посочен като трето ползващо се лице по тази застраховка. Застраховката следва да покрива отговорността на Изпълнителя при пълно или частично неизпълнение на договора и не може да бъде използвана за обезпечение на неговата отговорност по друг договор. Разходите по сключването на застрахователния договор и поддържането на валидността на застраховката за изисквания срок, както и по всяко изплащане на застрахователно обезщетение в полза на Възложителя, при наличие на основание за това, са за сметка на Изпълнителя.

Чл. 21. (1) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** освобождава Гаранцията за добро изпълнение поетапно в съответствие с изпълнената част от предмета на договора, при условията на ал. 2 от този член, в срок до 30 (тридесет) календарни дни след подписване на окончателен приемо-предавателен протокол за приключване на съответния етап/подетап.

(2) Освобождаването на Гаранцията за добро изпълнение се извършва, както следва:

1. когато е във формата на парична сума – чрез превеждане на сумата по банковата сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, посочена в чл. 9, ал. 1 от Договора;

2. когато е във формата на банкова гаранция – чрез връщане на нейния оригинал на представител на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** или упълномощено от него лице.

3. когато е във формата на застраховка – чрез писмено уведомяване от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** до застрахователя (пряко или чрез **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**), че договорът е изпълнен съгласно уговореното и не са налице неизпълнени задължения или претенции, като с това застрахователното покритие се счита за прекратено; при липса на такова уведомяване – с изтичане на срока на застраховката.

(3) Гаранцията не се освобождава от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, ако в процеса на изпълнение на Договора е възникнал спор между Страните относно неизпълнение на задълженията на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и въпросът е отнесен за решаване пред съд. При решаване на спора в полза на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** той може да пристъпи към усвояване на гаранцията.

Чл. 22. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да усвои изцяло или частично гаранцията за добро изпълнение при неизпълнение, частично изпълнение, забавено изпълнение, отказ от отстраняване на констатирани недостатъци, дължими неустойки или други виновни нарушения на договора от страна на Изпълнителя.

Чл. 23. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да задържи Гаранцията за добро изпълнение в пълен размер, в следните случаи:

1. ако **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** не започне работа по изпълнение на Договора в срок до 3 (три) календарни дни от датата на влизане в сила и **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** развали Договора на това основание;
2. ако **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** не изпълни задължение по Договора и **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** развали Договора на това основание;
3. при пълно неизпълнение, в т.ч. когато услугата не отговаря на изискванията на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, и разваляне на Договора от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** на това основание;
4. при прекратяване на дейността на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** или при обявяването му в несъстоятелност;
5. при забавяне на изпълнението на услугата с повече от 3 (три) календарни дни.

Чл. 24. Във всеки случай на задържане на Гаранцията за добро изпълнение, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** уведомява **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за задържането и неговото основание. Задържането на Гаранцията за добро изпълнение изцяло или частично не изчерпва правата на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** да търси обезщетение в по-голям размер.

Чл. 25. Когато **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се е удовлетворил от Гаранцията за добро изпълнение и Договорът продължава да е в сила, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава в срок до 3 (три) работни дни да допълни Гаранцията за добро изпълнение, като внесе усвоената от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** сума по сметката на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** или предостави документ за изменение на първоначалната банкова гаранция или нова банкова гаранция или да дозастрахова отговорността си до размера, изискуем по договора, така че във всеки момент от действието на Договора размерът на Гаранцията за добро изпълнение да бъде в съответствие с чл. 17 от Договора.

Чл. 26. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не дължи лихва за времето, през което средствата по Гаранцията за добро изпълнение са престояли при него законосъобразно.

V. ПРЕДАВАНЕ И ПРИЕМАНЕ НА ИЗПЪЛНЕНИЕТО

Чл. 27. Предаването и приемането на резултатите се извършва за всяка учебна програма поотделно, заедно със съответните методически указания, учебни материали, форми за проверка и оценка и curriculum outline на английски език.

Чл. 28. За всеки подетап **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** представя материалите в електронен формат, подходящ за редактиране, последваща обработка, преглед, съхранение и архивиране, както и опис на всички файлове и документи, включени в изпълнението.

Чл. 29. При представяне на резултатите страните подписват протокол за предаване, удостоверяващ фактическото представяне на материалите за преглед от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

Чл. 30. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ извършва преглед на представените материали в срок до 10 календарни дни от представянето им и при установяване на непълноти, несъответствия, вътрешни противоречия

или отклонения от изискванията на договора и техническата спецификация предоставя писмени указания за отстраняването им.

Чл. 31. След отразяване на указанията и установяване на съответствие с договора, техническата спецификация и приетото техническо предложение, страните подписват приемателен протокол за съответната програма/подетап.

Чл. 32. Окончателното изпълнение на договора се удостоверява с окончателен приемопредавателен протокол след приемане на всички резултати по договора.

Чл. 33. Подписването на приемателен протокол не освобождава **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** от отговорност за скрити недостатъци, несъответствия или нарушения на права на трети лица

VI. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

Чл. 34. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право:

1. Да получи възнаграждение в размера, сроковете и при условията по членове от 5 до 8 от договора;

2. Да иска от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** необходимото съдействие за изпълнението на договора.

Чл. 35. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да изпълни договора качествено, в срок и в пълно съответствие с техническата спецификация, техническото си предложение, методиката за оценка, условията на публичната покана, приложимите изисквания на Програма Interreg VI-A Румъния-България 2021-2027 и действащото законодателство.

Чл. 36. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да започне изпълнението на Договора в срок до 3 (три) календарни дни от датата на влизане в сила като представи за съгласуване на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** план-график за изпълнение на отделните етапи по услугата, посочени в Техническата спецификация – приложено към настоящия договор;

Чл. 37. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ осигурява необходимия експертен капацитет за разработване на трите обучителни програми, методологията и обучителните материали като единен и съгласуван резултат, включително капацитет за разработване, редакция и терминологично съгласуване на български и румънски език и за изготвяне на curriculum outline на английски език.

Чл. 38. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да осигури вътрешен контрол на качеството, координация между отделните програми и съгласуваност между езиковите версии.

Чл. 39. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ няма право без предварително писмено съгласие на Възложителя да прехвърля изцяло или частично изпълнението на трети лица, освен ако това е изрично допустимо съгласно офертата и не води до заобикаляне на условията за подбор и оценка.

Чл. 40. При необходимост от замяна на експерт, посочен в техническото предложение, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен предварително да поиска писмено одобрение от Възложителя и да предложи експерт с равностойна или по-висока квалификация и опит.

Чл. 41. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да предоставя на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** при поискване информация за хода на изпълнението и да участва в работни срещи, консултации и съгласувателни действия, когато това е необходимо за качествено изпълнение на договора.

Чл. 42. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ носи пълна отговорност за законосъобразното използване на източници, материали, изображения, текстове, софтуерни ресурси и други обекти на интелектуална собственост, вложени при изпълнението на договора.

Чл. 43. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да спазва утвърдения от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** план-график и последователността на етапите на изпълнение на услугата от Техническата спецификация – приложено към настоящия договор;

Чл. 44. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да представя на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** резултатите от работата в срок до 3 (три) календарни дни след приключването на всеки етап на услугата в съответствие с посочените изисквания за резултати в Техническата спецификация – приложено към настоящия договор.

Чл. 45. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да не разгласява информация за **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и/или негови клиенти и/или други негови съ-контрагенти, станала му известна при или по повод изпълнение на възложената му с този договор работа;

Чл. 46. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен при изпълнение на възложената му с този Договор задача, да не нарушава авторските и другите сродни права на трети лица и да спазва всички разпоредби на действащото законодателство във връзка със защита на правата на интелектуална собственост на трети лица. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** гарантира, че разработените учебни материали, методология и учебни материали, не накърняват никакви права на интелектуална собственост на трети лица. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** гарантира, че притежава всички необходими права на интелектуална собственост или за своя сметка ще осигури законосъобразно придобиване на всички права и други съгласия, необходими му за изпълнение на предмета на договора;

Чл. 47. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да предостави на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** в електронен редактируем формат, подходящ за преглед, съхранение и архивиране всички учебни програми и приложения към тях в ясно структуриран вид, позволяващ проследимост между програма, материали, практически задачи и форми за оценка

Чл. 48. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да възложи съответна част от услугата на подизпълнителите, посочени в офертата на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** (ако такива са посочени), и да контролира изпълнението на техните задължения;

Чл. 49. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да сключи договор/договори за подизпълнение само с посочените в офертата му подизпълнители в срок от 5 (пет) календарни дни от сключване на настоящия Договор. В срок до 3 (три) работни дни от сключването на договор за подизпълнение или на допълнително споразумение за замяна на посочен в офертата подизпълнител, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** изпраща копие на договора или на допълнителното споразумение на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

Чл. 50. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да предприеме необходимите мерки за визуална идентичност за всички материали предмет на настоящия договор, за да осигури публичност и информираност по финансирането на договора и следва да спазва изискванията, определени в „Наръчникът за визуална идентичност (НВИ) за програмата Interreg VI-A Румъния-България, Комуникационна стратегия, както и комуникационните мерки съгласно чл. 36 от Регламента Interreg“, публикувани на следния интернет адрес: <https://interregviarobg.eu/bg/pravila-na-programata>. Всички действия, които **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** смята да предприеме по отношение спазването на изискванията за

публичност и информираност, следва да бъдат предварително съгласувани с изрично упоменатите в договора лица.

VII. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

Чл. 51. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:

1. Да получи извършената услуга в необходимото качество, количество и срок, съгласно настоящия договор.
2. Да осъществява контрол във всеки момент от изпълнението на договора, без с това да пречи на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**;
3. Да изисква информация за хода на изпълнението, да прави бележки и указания във връзка със съдържанието, формата и качеството на разработваните материали и да проверява съответствието им с договора и техническата спецификация.
4. Да изисква всякаква информация от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, свързана с предмета на настоящия договор, включително информация за установени нередности;
5. Да изисква от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** да изпълнява мерките за визуална идентичност, както и останалите задължения по договора;
6. Да изисква от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** да сключи и да му представи договори за подизпълнение с посочените в офертата му подизпълнители;
7. Да не приеме резултати, които не съответстват на техническата спецификация, техническото предложение, указанията по проекта, правилата за публичност и визуализация или приложимите нормативни изисквания..

Чл. 52. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава:

1. Да приеме изпълнението на услугата, когато отговаря на договореното, по реда и при условията на този Договор;
2. Да заплати на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** Цената в размера, по реда и при условията, предвидени в този Договор;
3. Да оказва необходимото съдействие за изпълнението на договора, включително като предоставя своевременно относими указания, коментари и обратна връзка по представените материали;
4. Да освободи представената от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** Гаранция за добро изпълнение, съгласно клаузите на чл. 21 от Договора.

VIII. ИЗИСКВАНИЯ ЗА КАЧЕСТВО, ПУБЛИЧНОСТ И КОНФИДЕНЦИАЛНОСТ

Чл. 53. Разработените програми, методически указания и учебителни материали трябва да бъдат логически последователни, структурирани, методически издържани, практически ориентирани, езиково коректни и вътрешно съгласувани по структура, терминология и формат.

Чл. 54. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да спазва приложимите изисквания за публичност, комуникация и визуална идентичност по Програма Interreg VI-A Румъния-България 2021-2027 и да

отразява приложимите елементи на визуализация във всички материали, документи и файлове, когато това е указано от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

Чл. 55. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да третира като конфиденциална всяка информация, станала му известна по повод изпълнението на договора, освен в случаите, когато разкриването ѝ е необходимо по закон, по указание на управляващ/контролен орган или по изрично писмено съгласие на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

Чл. 56. Задължението за конфиденциалност се прилага и след прекратяване на договора за срок от 2 (две) години, освен когато по закон е предвиден по-дълъг срок.

VIII. АВТОРСКИ ПРАВА И ПРАВА НА ПОЛЗВАНЕ

Чл. 57. Всички разработени в изпълнение на договора обучителни програми, методически указания, обучителни материали, тестове, задания, структури, файлове и други резултати стават собственост на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** от момента на окончателното им приемане и заплащане на съответното възнаграждение, освен ако в приложимото право е предвидено друго.

Чл. 58. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ предоставя на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** изключително, неограничено по територия и време право да използва, възпроизвежда, преработва, адаптира, публикува, разпространява, превежда и прилага разработените материали за целите на проекта и за последващо използване в обучителни дейности и електронна обучителна среда.

Чл. 59. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ гарантира, че резултатите от изпълнението не нарушават авторски, сродни или други права на трети лица и обезщетява **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за всички претенции, вреди и разходи, произтичащи от такова нарушение.

IX. НЕИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОРА И САНКЦИИ

Чл. 60. При пълно неизпълнение или отказ за изпълнение по договора **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** дължи неустойка в размер на 30% (тридесет на сто) от общата стойност на договора, без това да лишава **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** от право да претендира обезщетение за по-големи вреди.

Чл. 61. (1) При забава на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** за представяне на дължим резултат по съответния етап/подетап, Изпълнителят дължи на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** неустойка в размер на 0,5% от стойността на съответния подетап за всеки просрочен календарен ден, но не повече от 20% от стойността на съответния подетап.

(2) При неизпълнение на задължение по този договор, извън хипотезите на чл. 60 и чл. 61, ал. 1, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** заплаща на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** неустойка в размер на 1% (едно на сто) от цената по договора.

Чл. 62. (1) При неточно, некачествено или частично изпълнение **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** има право да изиска безвъзмездно отстраняване на недостатъците в подходящ срок, а при неизпълнение - да намали възнаграждението, да усвои гаранцията и/или да прекрати договора.

(2) В случай, че размерът на дължимата неустойка по този договор надвишава размерът на Гаранцията за добро изпълнение, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да удържи разликата на дължимата неустойка от дължимото плащане по договора.

Чл.63. (1) Страната, която се позовава на непреодолима сила, е длъжна да уведоми другата страна писмено в срок до 5 работни дни от настъпването ѝ и да представи доказателства за наличието и продължителността ѝ.

(2) За времето на действие на непреодолимата сила изпълнението на засегнатите задължения се спира, доколкото изпълнението е обективно невъзможно. Ако обстоятелствата продължат повече от 30 календарни дни, всяка от страните може да поиска преговори за изменение или прекратяване на договора.

Чл. 64. При забавено плащане от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** повече от 10 (десет) календарни дни, същият дължи на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** неустойка в размер на 1% (едно на сто) върху дължимата сума за всеки просрочен ден, но не повече от 30% (тридесет на сто) от дължимата сума.

Чл. 65. Плащането на неустойките, уговорени в този Договор, не ограничава правото на изправната Страна да търси реално изпълнение и/или обезщетение за понесени вреди и пропуснати ползи в по-голям размер, съгласно приложимото право.

Х. ИЗМЕНЕНИЕ И ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

Чл. 66. Договорът за изпълнение може да бъде изменян и/или допълван след подписването му само при наличие на предпоставките и при условията на чл. 10 от Постановление № 4 на Министерския съвет от 11.01.2024 г. за определяне на правилата за разглеждане и оценяване на оферти и сключването на договорите в процедурата за избор с публична покана от бенефициенти на безвъзмездна финансова помощ от Европейските фондове при споделено управление, включително когато е необходимо поради промяна в приложимите правила на финансиращата програма, указания на управляващ/контролен орган, настъпили непредвидени обстоятелства или необходимост от удължаване на сроковете без изменение на предмета и без нарушаване на принципите на възлагането.

Чл. 67. (1) Настоящият договор се прекратява:

1. с изтичане на срока на Договора;
2. с изпълнението на всички задължения на Страните по него;
3. по взаимно съгласие на Страните, изразено в писмена форма;
4. при прекратяване на юридическо лице – страна по Договора без правоприемство, по смисъла на законодателството на държавата, в която съответното лице е установено.

(2) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** може да прекрати договора едностранно с писмено уведомление, когато:

1. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е в съществено неизпълнение;
2. не отстрани в срок констатирани несъответствия;
3. представените резултати трайно не отговарят на изискванията;
4. когато за **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** бъде открито производство по несъстоятелност или ликвидация – по искане на всяка от Страните;

5. при разваляне на договора поради виновно неизпълнение на задължения на една от страните по договора - с 5-дневно писмено предизвестие от изправната до неизправната страна;
6. при забавяне на изпълнението на услугата с повече от 3 (три) календарни дни.

Чл. 68. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ може да прекрати договора при виновно неизпълнение на съществено задължение на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, ако след писмено предупреждение и предоставен подходящ срок неизпълнението не бъде отстранено.

Чл. 69. При прекратяване на договора **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен незабавно да предаде на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** всички изработени до момента материали и свързаната с тях документация, като **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** заплаща само надлежно приети и полезни резултати, ако са налице основания за това.

XI. ДОПЪЛНИТЕЛНИ УСЛОВИЯ

Защита на личните данни

Чл. 70. Страните се задължават да спазват приложимото законодателство в областта на личните данни и Регламент (ЕС) 2016/679 на Европейския парламент и на Съвета от 27 април 2016 г. относно защитата на физическите лица във връзка с обработването на лични данни и относно свободното движение на такива данни и за отмяна на Директива 95/46/ЕО (Общ регламент относно защитата на данните).

Конфиденциалност

Чл. 71. (1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да пази в поверителност и да не разкрива или разпространява информация за **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, станала му известна при или по повод изпълнението на Договора („**Конфиденциална информация**“). Конфиденциалната информация включва, без да се ограничава до: обстоятелства, свързани с търговската дейност, техническите процеси, проекти или финанси, както и ноу-хау, изобретения, полезни модели или други права от подобен характер, свързани с изпълнението на Договора.

(2) С изключение на случаите, посочени в ал. 3 на този член, Конфиденциална информация може да бъде разкривана само след предварително писмено одобрение от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

(3) Не се счита за нарушение на задълженията за неразкриване на Конфиденциална информация, когато:

1. информацията е станала или става публично достъпна, без нарушаване на този Договор, от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**;
2. информацията се изисква по силата на закон, приложим спрямо която и да е от Страните; или
3. предоставянето на информацията се изисква от регулаторен или друг компетентен орган и **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да изпълни такова изискване.

(4) В случаите по алинея 3 **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** уведомява незабавно **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

(5) Задълженията по тази клауза се отнасят до **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, всички негови поделения, контролирани от него фирми и организации, всички негови служители и наети от него физически

или юридически лица, като **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** отговаря за изпълнението на тези задължения от страна на такива лица.

(6) Задълженията, свързани с неразкриване на Конфиденциалната информация, остават в сила и след прекратяване на Договора на каквото и да е основание.

Публични изявления

Чл. 72. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ няма право да дава публични изявления и съобщения, да разкрива или разгласява каквато и да е информация, която е получил във връзка с извършване на услугата, предмет на този Договор, независимо дали е въз основа на данни и материали на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** или на резултати от работата на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, без предварителното писмено съгласие на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

Прехвърляне на права и задължения

Чл. 73. Някоя от Страните няма право да прехвърля никое от правата и задълженията, произтичащи от този Договор, без съгласието на другата Страна.

Нищожност на отделни клаузи

Чл. 74. В случай, че някоя от клаузите на този Договор е недействителна или неприложима, това не засяга останалите клаузи. Недействителната или неприложима клауза се замества от повелителна правна норма, ако има такава.

Уведомления

Чл. 75. (1) Всички уведомления между Страните във връзка с този Договор се извършват в писмена форма и могат да се предават лично или чрез препоръчано писмо, по куриер, по факс, електронна поща.

(2) За целите на този Договор данните и лицата за контакт на Страните са, както следва:

1. От страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**:

Име:

Длъжност:

Адрес за кореспонденция:

Телефон:

Електронен адрес: [.....](#)

2. От страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**:

Име:

Длъжност:

Адрес за кореспонденция:

Телефон:

Електронен адрес:

(3) За дата на уведомлението се счита:

1. датата на предаването – при лично предаване на уведомлението;
2. датата на пощенското клеймо на обратната разписка – при изпращане по пощата;
3. датата на услугата, отбелязана върху куриерската разписка – при изпращане по куриер;
4. датата на получаване – при изпращане по електронна поща.

(4) Всяка кореспонденция между Страните ще се счита за валидна, ако е изпратена на посочените по-горе адреси, в т.ч. електронни, чрез посочените по-горе средства за комуникация и на посочените лица за контакт. При промяна на посочените адреси, телефони и други данни за контакт, съответната Страна е длъжна да уведоми другата в писмен вид в срок до 3 (три) работни дни от датата на настъпване на промяната. При неизпълнение на това задължение всяко уведомление ще се счита за валидно връчено, ако е изпратено на посочените по-горе адреси, чрез описаните средства за комуникация и на посочените лица за контакт.

(5) При преобразуване без прекратяване, промяна на наименованието, правноорганизационната форма, седалището, адреса на управление, предмета на дейност, срока на съществуване, органите на управление и представителство на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, същият се задължава да уведоми **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за промяната в срок до 3 (три) работни дни от датата на вписването ѝ в съответния регистър.

Приложимо право

Чл. 76. Този Договор, в т.ч. Приложенията към него, както и всички произтичащи или свързани с него споразумения, и всички свързани с тях права и задължения, ще бъдат подчинени на и ще се тълкуват съгласно българското право.

Чл. 77. За неуредените в настоящия договор въпроси се прилагат разпоредбите на българското законодателство, включително Закона за задълженията и договорите, ЗУСЕФСУ, ПМС № 4/11.01.2024 г. и относимите правила по Програма Interreg VI-A Румъния-България 2021-2027.

Разрешаване на спорове

Чл. 78. Всички спорове, породени от този Договор или отнасящи се до него, включително споровете, породени или отнасящи се до неговото тълкуване, недействителност, изпълнение или прекратяване, както и споровете за попълване на празноти в Договора или приспособяването му към нововъзникнали обстоятелства, ще се уреждат между Страните чрез преговори, а при непостигане на съгласие – спорът ще се отнася за решаване от компетентния български съд.

Приложения, представляващи неразделна част от договора

Чл. 79. Следните приложения представляват неразделна част от настоящия договор:

1. Техническа спецификация – приложение 1.
2. Оферта на изпълнителя – приложение 3.
3. Документ за предоставена гаранция за добро изпълнение съобразно избраната от изпълнителя допустима форма.

Чл. 80. Договорът се съставя и подписва в два еднообразни екземпляра - по един за всяка от страните.

ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

Име, длъжност, подпис и печат:

.....

ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

Име, длъжност, подпис и печат:

.....